



wellness & balance

Pflugstrasse 22 - 9490 Vaduz
Tel | 00423 232 81 55
Fax | 00423 232 81 56
Email | spitaler@li-life.li

HOT STONES Natural Power

Stunden, wie diese
verschönern Ihr Leben



- Ganzkörper- und Teilmassagen
- Lymphdrainage
- Moxa • Reiki
- Bachblüten • Tui Na
- Shiatsu • Pediküre
- u.a.m

ENDERMOLOGIE

Masstab der
Cellulitebehandlung



Jungbrunnen für Ihre Figur

**Wir wünschen unseren Kunden
frohe Festtage und
ein zufriedenes
und erfolgreiches
neues Jahr.**

Unsere Geschäfte bleiben ab
25. Dezember 2005 bis und mit
2. Januar 2006 geschlossen.



• Städtle 35
• vis à vis Kunstmuseum
• FL-9490 Vaduz
• Tel. +423 232 57 70
• Fax +423 232 57 28

SWAROVSKI-Shop
• Tel. +423 232 44 66

l'osteria adler
cucina italiana

feiern...
...sie mit uns den jahresausklang mit
einem 6-gang-menü!

wir bedanken uns bei allen gästen
und wünschen frohe festtage und ein
gutes neues jahr!

vom 24. bis 27. dezember haben wir geschlossen.

l'osteria adler
landstrasse 289
9495 Triesen
liechtenstein
00423 392 66 00

unsere öffnungszeiten:
dienstag bis samstag
11.30 bis 14.00 uhr
18.00 bis 24.00 uhr

**Geschenkidee
in letzter
Minute.**

**Geschenk-
gutscheine.**



Rhomberg
www.schmuck.ch

Bad Ragaz · Chur · Marbach
Widnau · Vaduz

Chicco's Lada
Tiernahrung Tierpflege-Artikel
Hundesport-Artikel

Feldstrasse 106
9495 Triesen
Tel. 00423 / 392 27 83
www.chiccos-lada.li

**Betriebsferien vom 27.12.05
bis und mit 02.01.06**

Das Chicco's Lada Team wünscht
allen eine schöne Weihnachtszeit!

Öffnungszeiten:
Di, Fr und Sa, von 9.00 bis 12.00 Uhr
Di bis Fr von 14.00 bis 18.30 Uhr

**Liebevolle
Sie (35)**
verwöhnt den
Herrn zu kleinen
Preisen.
Nur donnerstags!
076 450 84 06

**Täglich
informiert**
VOLKSBLATT

**Ankauf
Gold / Silber**
(Schmuck-Münzen-Altsilber)
Berauszahlung!
Gassner Goldschmiede AG
Lettstrasse 5, 9490 Vaduz
Tel. 00423 232 38 45
Mo-Fr 8.30-12.00 / 13.30-18.00
Sa 8.30-12.00

www.fastenopfer.ch
Spendenkonto PC 60-19191-7

ansprechen handeln versöhnen

**Praxis Dr. med., med. dent.
Bernhard F. Wuchner**
Spezialarzt für Gesichts- und
Kieferchirurgie FMH

Ästhetisch-plastische Gesichtsoperationen,
Implantologie, Kiefer- und Zahnchirurgie

Poststrasse 32, 9494 Schaan, Telefon +423 232 88 30
www.gesichtschirurgie.li

Wir haben Ferien vom
23. Dezember 2005 bis 8. Januar 2006.

**Bekanntmachung
der Alpgenossenschaft Gapfahl-Güschgle**

An der ausserordentlichen Genossenschaftsversammlung vom 29. November 2005 wurden neue Statuten in Kraft gesetzt.

Gemäss den neuen Statuten können nun auch volljährige Nachkommen (beiderlei Geschlechts) eines Alpgenossen das Alprecht erwerben.

Laut Art. 35 Abs. 2 der neuen Statuten sind Personen, welche ein Recht auf Zugehörigkeit zur Alpgenossenschaft geltend machen, verpflichtet, diesen Anspruch bei den Alpvögten binnen eines Jahres nach Kundmachung der Liste der Genossenschaftler anzumelden.

Die Liste der Genossenschaftsmitglieder ist im Anschlagkasten der Gemeinde ausgehängt. Diese Liste und die neuen Statuten können auch bei Martin Bürzle, Unterm Stein, Balzers und Josef Frick, Mariahilf, Balzers, bezogen werden.

Die Praxis am Lindenplatz
(Dr. Markus Gassner, Allgemeinmedizin
Dr. Edgar Gopp, Plastische Chirurgie
Dr. Thomas Schmidle, Allgemeinchirurgie)

bleibt ferienhalber vom
24. Dezember 2005 bis
8. Januar 2006
geschlossen.

**Blut spenden hilft
Leben retten**

Feldkirch im Advent
25.11. bis 24.12.2005

Besuchen Sie uns täglich auf dem Weihnachtsmarkt in Feldkirch. Neben dem vorweihnachtlichen Ambiente, tollen Einkaufs- und Gastronomieangeboten können Sie tolle Preise gewinnen.

1. Preis: Jura Kaffeemolkenmilch F70 (inklusive Siegel Silbungs Warentest) > Wert € 999,-
2. Preis: Gutscheine für Bus-Badenise (Sommer 06 nach Ihrer Wahl) > Wert € 500,-
3. Preis: Goldkugeln-Set im Ehi > Wert € 150,-
- 4.-10. Preis: Einkaufsgutscheine (Gutscheine der WTG Feldkirch) > Wert € 100,-

Gewinnrappel: In welcher Gasse findet der traditionelle Feldkircher Weihnachtsmarkt statt?

Name: _____
Bsp: _____
PLZ/Ort: _____
Kontakt: _____

Karten für diese wunderschöne Veranstaltung gibt's im Montforthaus, Tel. 05522 76001-3110. Termine: 10. und 17. Dezember.

WEIHNACHTSMARKT
25. Nov. bis 24. Dezember 2005
In der Feldkircher Marktgasse
Mo-Do: 10-19 Uhr, Fr 10-21 Uhr,
Sa 9-19 Uhr, So 12-19 Uhr;
8. 12. 10-19 Uhr, 24. 12. 9-13 Uhr

Adventzauber in Feldkirch
Feldkircher Weihnachtsmarkt täglich bis 24. Dezember 2005 geöffnet

Seit knapp zwei Wochen verwöhnt inzwischen der Feldkircher Weihnachtsmarkt seine Besucher aus nah und fern. Rund 50.000 Feldkircher, Vorarlberger und Gäste aus dem Ausland haben den schönsten Weihnachtsmarkt im Ländle bereits bewundert. Der Markt und sein attraktives Rahmenprogramm gehen noch bis 24. Dezember 2005.

Bereits seit Jahren lädt der Markt mit seinen liebevoll geschmückten Häuschen zum Verweilen ein und hat sich zu einem Publikumsmagneten entwickelt. Die Besucher erhalten ein attraktives und reichhaltiges Angebot rund um die Advent- und Weihnachtszeit.

Liebevolle Geschenkartikel
Allerlei Kunsthandwerk, Schmuck, Spielzeug und Geschenkartikel halten verschiedenste Anbieter an ihren weihnachtlich geschmückten Markt-
häuschen bereit. So manch schönes Weihnachtsgeschenk lässt sich hier ausfindig machen – ganz entspannt bei weihnachtlichen Klängen. Natürlich dürfen Weihnachtsdekorationen und Baumschmuck ebenso wenig fehlen, wie der Nikolaus, Karusselle für die Kleinen und eine lebendige Weihnachtskrippe mit echten Schafen. Der Feldkircher Weihnachtsmarkt hat natürlich noch mehr zu bieten. Wenn gegen Abend die Innenstadt im Lichterglanz erstrahlt, steigert ein umfangreiches Programm auf der Weihnachtsbühne die Vorfreude auf das Weihnachtsfest: mit viel Weihnachtsmusik, Gospels und Geschichten. Das aktuelle Programm gibt's unter www.feldkirch.at.

20. Feldkircher Adventsingen
Ein vorweihnachtliches Highlight sowohl für Gäste aus dem Ausland als auch für die Feldkircher und Vorarlberger ist das alljährliche Adventsin-

gen. Noch an zwei Samstagen entführen heimische Chöre und Ensembles ihr Publikum in diesem Jahr auf eine besinnliche Klangreise. Volksmusikalisches und Klassisches wird geboten. Zur Einstimmung vor der Auf-führung laden Ingrid Wehinger und Angelika Tschug von der Feldkircher Werbe- und Tourismus GmbH die Besucher ab 19.30 Uhr zu weihnachtlichen Getränken und Bäckereien ein.

20. Feldkircher Adventsingen: 10. und 17. Dezember 2005.